

STEVRJANSKI VESTNIK

Števerjan, Trg Svobode, 6

Izhaja enkrat na mesec

Izhaja S.K.P.D. »Francišek B. Sedež« iz Števerjana

Registriran na sodišču v Gorici, dne 7. marca 1968, št. 72

UREDILI: ANKA IN ALENKA ČERNIC • MIRJAN TERPIN • MIRJAM SIMČIČ • NIVES GRAYNAR • MILENA VOGRIC • DAMJAN TERPIN
UPRAVNI SVET: MIRKO HUMAR • BORIS HLADNIK • EDI HLEDE (Odgovorni urednik) • LASTEN TIAK



JESEN 1981

Jesen 81, starega tisočdevetstoenainosendesetega smo čakali. Ne zastonj.

Imamo skorajda toliko materiala, da, če bi bili poklicni časnikarji, bi lahko izdali lep ilustriran časnik.

Pustimo hece ob strani in se zatopimo v resno vsakdanjost.

Števerjan in Jazbine se konca poletja letos veselita. Ne zato, ker je bila letošnja vendina zelo bogata, čeprav jo je Bog dal toliko bolj kvalitetno; veselimo se skupnega uspeha: dograditev šole v Dragah, ki bo ena izmed najlepših in najmodernejših, kar jih Slovenci zmoremo v tej deželi.

Prisrčno pozdravljamo nadalje nova gospoda, ki sta prišla past naše duše: župnega upravitelja dr. Kazimirja Humerja in pomočnika in našega stalnega gosta Gabrijela Vidriha.

Bog veju sprimi med Brici!

Cerkev na Jazbinah — V ozadju Števerjan

Števerjan, september, okt. 1981 ^{leto} XIII. - Štev. 6

ZAMENJAVA NAŠIH DUŠNIH PASTIRJEV

Božja pota so skrivnostna in jih mnogokrat zemljani ne povsem razumemo. Tako tudi sedaj, ko se med trde in mnogokrat trmaste Brice, kakršni v resnici in dobri veri smo, pripeljala dva Vipavca, ki naj bi po starem izreku bila mehkega srca in duše, za katere Vipavci veljajo.

Ko se je, namreč, po devetih letih upravljanja in križanja z nami odpovedal fari gospod Anton Krinčič in prevzel novo mesto v Janljah, je goriški nadškof zbral ta dva gospoda, da se bosta z nami naprej križala.

Gospodu Antonu se je vsa fara javno zahvalila za njegovo prizadevanje ob nedeljski maši, ko sta mu v imenu mladih spregovorila Danjan Hlede in v imenu župnijskega sveta ter starejših faranov gospa Jelenda Komac Corsi. Jasno je, da se mu hvaležni farani za vse, kar je naredil za nas in mu bo zato Bog bolj poplačal, kakor smo mu morda mi, mnogokrat ne nadvse zgledni farani. Prav tako so se od doseďanega župnika poslovili tudi na Jazbinah.

Novo gospoda, župnega upravitelja dr. Kazimirja Hunarja in kaplana Gabrijela Vidriha pa je števerjansko farno občestvo sprejelo tudi med slovesno mašo. Pred oltarjem sta novina pastirjema zaželela iskreno dobrodošlico predstavnika števerjanske mladine Milena Vogrič in David Pinter. Po maši, pri kateri je, rekel bi, sedel vala domala vsa vaška skupnost, saj je bil božji hran natrpan, smo se števerjanci in gostje zbrali v župnijskem domu na prijetni kratki in prijateljski slovesnosti ob prigrizku in seveda božji kapljici. Tudi zapeli smo, sicer kakšni Slovenci bi bili. Župan pa je tu povzel besedo in želel novina gospodoma, da bi se med nami dobro počutila in da bi se vsi medseboj razumeli. Prav tako toplo so ju sprejeli pretoklo nedelje na Jazbinah.

Ni, da bi odkrivali Amerike, če zapišemo, da so novih gospodov veselimo. Pričakujemo zlasti, da bomo lahko z njihovo pomočjo in svetom uredili naše življenje tako, da bo kar se da v božjo čast in v ponos narodu, katerega pripadamo. Posebna skrb naj gre zato našim starejšim, ki so potrebni tolažbe in naši mladini ter mlajšim, ki so lačni dobrega zgleda in sveta.

Zavedamo se, da je to lahko pisati, težje pa je uresničiti. Zato dajmo vsi skupaj izkazati dobre volje in dobre namene.

POZDRAV NAŠIH VERNIKOV

Zadnji koncil piše o duhovnikih tudi naslednje: "Duhovniki, skrbni sodelavci škofovskega reda (sodelavci škofov), so poklicani, da služijo božjemu ljudstvu. V posameznih krajevnih občestvih vernikov na neki način ponavzročujejo škofo in delno prevzemajo njegove naloge in njegovo skrb".

Gospod nadškof je letos tudi v števerjanu opravil škofovsko vizita-

cijo, se srečal z vami vseni, spoznal vaše potrebe in vaše želje. Ob koncu vizitacije se mu je zdelo pametno, da svojega sodelovca v Števerjanu g. Antona Prinčiča zamenja in mu odkaže drugo, po človeških sodbah lažje mesto, Števerjan pa začasno zaupa mlademu g. kaplanu Gabrijelu Vidrihu, ki je prišel iz Slovenije, in pa župnemu upravitelju Kazimirju Humarju. Ker smo duhovniki sodelavci škofa, smo sprejeli njegovo odločitev v zaupanju na božjo in Marijino pomoč. Pa tudi v zaupanju na molitev, sodelovanje, medsebojno zaupanje in spoštovanje novih vernikov v Števerjanu in na Jazbinah.

Potem nadalje isti koncil: "Za vernike naj duhovniki skrbijo kakor očetje v Kristusu. Kakor iz srca vzor čredi naj tako vodijo svoje krajevno občestvo in mu tako služijo, da bo vredno nositi tisto ime, s katerim je odlikovano eno samo in celotno božje ljudstvo, to je "Božja Cerkve". Pomni jo naj, da se dolžni s svojim vsakdanjim življenjem in skrbjo vernim in brezvernim kazati zares obraz duhovniške in pastirske službe in vsem nuditi pričevanje resnice in življenja ter kot dobri pastirji iskati tudi tiste, ki so sicer krščani v katoliški Cerkvi, a so nehali prejemati zakramente ali pa so celo odpadli od vere." (LG 28)

Kot vidite, je naloga dušnih pastirjev težka in odgovorna. Zato pričakujejo, da je verniki ne bodo še bolj oteževali z nepotrebnimi zdravili in prepiri. Toda tudi tisti, ki iz katerega koli vzroka ne hodijo več v cerkev, naj vedo, da so tudi oni del božjega ljudstva in da tudi zanje dušni pastirji molijo in bodo tudi nje radi obiskovali, vsaj kot prijatelji.

Končno je tu še ena zadeva, lastna števerjanski krščanski skupnosti. Na seji župnijskega sveta je prišla novica, da je vlada odobrila pomoč za obnovo župnišča v Števerjanu. Kot veste, je župnišče dotrajano zaradi starosti in zaradi potresa. Muzno je potrebno temeljite prenove. Ker so od strani države zagotovljena sredstva, bo treba z deli čimprej začeti. Toda javna sredstva ne bodo zadostovala ob današnji draginji. Vsled tega bo potrebna tudi pomoč celotnega župnijskega občestva, to je vseh vernikov. Pomoč pa mora biti dvojna, materialna in strokovna. Prepričan sem, da se bo našla ena in druga.

Pozdrav v Gospodu vsem Števerjancem in Jazbincem, posebno še vsem ostarelim in bolnim, ki so "izvoljeni del" božjega ljudstva.

Kazimir Humar
župni upravitelj

Dragi prijatelji!

Sv. Avguštín je nekdaj zapisal te besede: "Za vas sem škof, med vami kristjan". S podobnimi besedami in resnim namenom prihajam med vas. Za vas hočem biti duhovnik, med vami kristjan.

Najprej se vam moram predstaviti. Ime mi je Gabrijel, pišem se Vidrih. Rodil sem se 30. decembra 1951 v Podragi, majhni vasi blizu Vipave. Leta 1977 sem prejel zakrament mašniškega posvečenja, eno leto deloval kot nedeljski kaplan na hostu na Soči (Sv. Lucija), nato pa bil imenovan za rednega kaplana v Koberidu. Leta 1979 sem diplomiral na Teološki fakulteti v Ljubljani.

Po odločitvi predstojnikov sem sodaj med vami. K vam sem poslan kot pastir. Verjetno je pomen te besede že zelo oddaljen od naše miselnosti in vam morebiti ne pomeni veliko. Kaj in svede predvsem koliko bom poslanstvo, ki ga ta beseda nosi, uresničil, pa boste videli iz mojega dela.

Med vas prihajam kot prijatelj. Zato me, prosim, sprejmite kot brata, ki vas bo potrjeval in utrjeval v veri. Prijateljska in resnična bratska ljubezen je osnovni pogoj, znanenje, da je med vami Kristus. Zato vas bom moral najprej POZNATI. Prepričan sem, da ne boste zapirali svojih src, saj nisen volk v ovčjem oblačilu. Hočem biti vaš brat, ki mu lahko vse zaupate. PRISLUHNIL vam bom, v težavah in bolestih, v veselju in radostih. Toda vse po meri VAŠI vsakoga, kolikor bo kdo hotel, neprisiljeno.

Zakaj vse to? Ker je naše skupno delo in velika dolžnost: graditi skupnost, kjer je pomemben prav vsak izmed nas. Ker je naša dolžnost vse storiti, da bo v nas vse bolj ČLOVEK, da bo v nas vse bolj BOG.

"Brez mene ne morete ničesar storiti." Tako pribija Kristus sam. Nobena prizadevanje, ki direktno izključuje delovanje božje milosti, ne more biti nič drugega, kot sprehajanje v nepredirnosti in temni nejasnosti. Vera pa nas nasprotno pomaga, da se bližamo dokončnemu jasnemu gledanju iz obličja v obličje.

V tem smislu stopam pred vas kot prvi MOLIVEC. Vabim prav vse, ki se zavedajo svojega krščanskega peklica, pa najsi bodo združeni kot dva ali trije, v družini ali pa pred našim skupnim oltarjem, ali pa v skriti kamrici svojega srca, na to tako pomembno pot notranjega življenja, dialoga z Bogom Očetom.

Vsem nam bodo v veliko pomoč in upanje na uspeh naših prizadevanj naši trpeči bratje in sestre.

Kot prvi, na katerih se bo vidno razodevalo naše delo, upi in nade, pa so otroci in mladina. Vse naše prizadevanje bo brez mladostne energije, če ne bo vas zraven. Ker brez vas ne morem opraviti bistvenega

dela, ki ga zmorete samo vi. Namreč, da vlijemo novo vino v nove mehove. Tega tveganja, ki ga je sposobna samo vaša moč, ne more opraviti nihče drug kot samo vi. To seveda ni nič drugega, kot upanja polna pot očaka Abrahama, pot izraelskih prerokov, ki so znali stopiti proti vsemu, kar je odtuževalo božji narod od Boga. Edino v tem smislu imamo previco stopiti na pot v prihodnost.

Čez vse naše prizadevanje pa si bo treba nadeti ljubezen, ki je vez popolnosti. Ljubezen, ki bo marsikaj morala prenašati, predvsem pa odpuščati. Ker taka gradi človeka v njegovem bistvu in ga uresničuje kot kristjana. Daje mu razsežnost dostojanstva in pokončnosti.

V vsem tem ste so z vašimi dušniki pastirji trudili skozi dolga desetletja. Med vas stopam samo kot delček vaše zgodovine in upam, da bom lahko z vsakim, ki mi bo pomagal pri delu lahko dejal: "Dober boj sem dobojeval, tek končal, vero ohranil. Odslej mi je pripravljena kroga na zmage."

Prosimo za božji blagoslov in propričan sem, da bomo s Kristusom zmogli vse.

Vaš kaplan Gabrijel

~~~~~

#### SEJA ŠTEVERJANSKE SEKCIJE SLOVENSKE SKUPNOSTI

Števerjanski odbor Slovenske skupnosti se je zbral na redni seji dne 17.9.1981. Uvodoma je tajnik Marjan Terpin prikazal sedanjo politično stanje na Goriškem in v širnem pogledu v naši deželi. Posebno se je zaustavil ob pokrajinski politiki, saj je postala Slovenska skupnost važen dejavnik v političnem življenju naše pokrajine. Tako imamo svojega odbornika v goriški občini, goriški pokrajini, v Krainu in sedaj še predsednika v Briški gorski skupnosti. Zanimivo je, da zastopajo Slovence v teh važnih izvoljenih organih samo Slovenci iz vrst Slovenske skupnosti. Torej je to prava politika. Po uvodnem delu je odbor pretekel nekatera važna vprašanja števerjanske občine, posebno po poročilu župana Klanjščka in nekaterih občinskih odbornikov. Z zadovoljstvom so ugotovili, da se dela pri gradnji šole v Dragah v bistvu zaključena in da se tudi nekatera druga vprašanja javnih del zadovoljivo rešujejo. Dogovorili so se nadalje za akcije, ki naj bi pospešile sodelovanje treh slovenskih goriških občin, ki mnogokrat precej zastaja, zlasti zato, ker ostali dve občini upravljajo skupino, ki so vezane v nekem smislu na italijanske stranke in to mnogokrat za naše slovenske probleme nimajo primernega posluha.

P A S J A     S T E K L I N A

## ZNAKI INFEKCIJE

Govedo: Postane strahopetno in napadalno, ne jè več in ne pre-  
žvekuje. V hlevu se zaleta z glavo v jasli ali v zid ter z rogo  
vi meče iz jasli seno. Migi so negotovi. Rep drži trdo v zrak.  
Tipično za govedo je, da se kar na lepem vrže na tla. Smrt na-  
stopi 4-5 dni po prvih znakih stekline.

Ovce, koze in prašiči imajo iste znake z večjim poudarkom na  
spolni nagon pri prvih dveh.

Divje živali - Pri teh je znak stekline vidnejši. Najprej zgubi-  
jo njihov prvoten živalski nagon. Največji nosilec te bolezni je  
lisica. Videti jo je pri belem dnevu, klati se okrog hiš, pri-  
bliža se celo človeku in domačim živalim ter jih napade.

Tudi stekel srnjak se približa človeku. Drugi znaki stekline  
pri njem so: nepremičen pogled, se toži ali joče ter se zaleta z  
glavo v določeno tako, da je na glavi brez dlak in krvavi.

## SITUACIJA PASJE STEKLIN

Pojavila se je v Vzhodni Evropi, nato je v veliki meri zajela  
Nemčijo, Holandsko, Belgijo, Luksemburg in leta 1966/67 jo pri-  
šla do Francije, Švice in Avstrije. Na podlagi teh podatkov lah-  
ko opazimo, da se pasja steklina širi na nova področja in na-  
preduje z 50 kilometri na leto.

Nosilec te bolezni je najčestaljša lisica, ki ji pripisujejo 83%  
slučajev obolenja, 12% pripisujejo drugi divjačini, 5% domači  
živali.

## UKREPI PROTI STEKLINI

1. čimvečje zreduciranje primerov lisic, da se doseže odnosa 1  
lisica za vsakih 5 kvadratnih kilometrov;
2. ponovno cepljenje psov in domačih živali proti steklini;
3. Aktivno sodelovanje občanov z zdravstvenimi oblastmi s tem,  
da takoj javijo vse primere pasje stekline in da izročijo  
občinskemu zdravniku ali lovskim čuvajem mrhovino živali, ki  
so sumljive. Nihče naj <sup>je</sup> ne dotakne, če nima plastičnih ro-

kavie.

# KAKO NAJ UKREPAMO V PRIMERU NAPADALNOSTI S STRANI STEKLE ŽIVALI?

Nasvet: V vsakem slučaju se morate izogniti ugrizu. Imejte vedno kaj v rokah, na primer palico, da ponudite živali. Tako bo ugriznila palico ne pa vas. Žival skušajte ujeti, pri tem pa zelo pazite nase. Če vam uide, skušajte si zapomniti njene karakteristike, da jo boste kasneje spoznali.

Če vas je slučajno ugriznila, morate čimprej izmiti rano. Izmirajte jo dobro in zelo dolge (kakih 20 minut). Izmirajte jo z vodo in z milom. Nato jo razkužite. Rane ne pokrivajte z nikakršno obvezo. Takoj pa pokličite zdravniško pomoč za medicino in za morebitno cepljenje proti steklini. Žival pa dajte pregledati živinezdravniku.

Ne bojte se cepljenja. Uspeh je zagotovljen, čimprej boste začeli s cepljenjem. Vsak dan je dragocen. V vsakem slučaju ugriza, tudi če vam je žival ušla, pomislite na najhujškokot pa, da bi bile za vas prepozno.

## NASVET ZA LOVCE

Ocenjujte nepravilno obnašanje divjačine. Izogibajte se stika s slino ali z možgani ubite divjačine. Tudi rogovi srnjaka utegnejo biti okuženi. Ko živali čistite ali derete, rabite vedno plastične rokavice. Mrhovine držite daleč od ljudi.

## NASVETI IN PRIPOROČILA ZA OTROKE IN STARSE

Otroci so največkrat žrtve tega okuženja. Zato jim morate priporočiti, naj se ne dotikajo divjačine, ki bi jo dobili mr-tvo. Previdni naj bodo z živalmi, ki imajo nenormalne in zau-plive vedenje do človeka in ki dajejo vtis domačnosti ter naj ne nosijo domov ne psov ne mačk potepuškov.

=====

Za smeh!

Janezu je umrla žena. Ko pride k njemu prijatelj Tonaž, ga najde ob steklenici žganja.

"Zdaj ti je to edina tolažba, kajne Janči?"

"O ne, imam ga še dve steklenici".





POKOPALI SMO LOJZE<sup>^</sup>TA MARA<sup>^</sup>ŽA

V petek 11. septembra je v S<sup>^</sup>ednem tragi<sup>^</sup>no preminul 62-letni Lojze Mara<sup>^</sup>ž. Živel je z bratom Henrikom in sva<sup>^</sup>kinje Veroniko na kmetiji. Pridelali so toliko vina, da so potem lahko odprli osmice in ga pri<sup>^</sup>no to<sup>^</sup>čili, saj so imeli vedno polne obiskevalcev. Ko je bil mlad, je pel pri cerkvenem zboru. Imel je zelo lep tenor in dober posluh. Ko me je neko<sup>^</sup> vpra<sup>^</sup>al, <sup>^</sup>igava sem, mi je rekel: "Tvoja mama mi je vo<sup>^</sup>krat rekla: 'Lojze, zakaj bi ne šel v Ljubljano v pevske šole?' Če bi jo poslušal, bi danes bil lahko operni pevec. Pa je bila doma kmetija in moji starši so rabili pomo<sup>^</sup>".

Med vojno je bil v partizanih. Bil je ranjen v nogo, zato je malce šepal. Poznali smo ga kot mirnega cleveka, ki ni nikomur rekel žal besede.

Pogrebna sve<sup>^</sup>anost je bila v doma<sup>^</sup>ci cerkvi. Pokopali so ga na doma<sup>^</sup>em pokopališču, kjer so mu fantje zbora "Briški gri<sup>^</sup>" zapeli še zadnjo popetnico.

Naj Lojze počiva v miru! Sorodnikom pa izrekamo naše sožalje!

Alenka

POROKA

V saboto 11. lulija 1981 sta si v župnijski cerkvi v Sevednjah obljubila vo<sup>^</sup>no zvestobo naš doma<sup>^</sup>in Klad<sup>^</sup>dije Terpin in Dolores Temsi<sup>^</sup> doma iz Sevedenj. Ženin je zaposlen kot delavec vulkanist pri tvrdki Komjane v Gorici, nevesta pa kot prodajal<sup>^</sup>ka v Katoliški knjigarni v Gorici.

Na novi življenjski poti obilo sre<sup>^</sup>!

=====

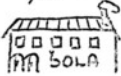
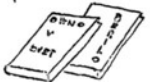
Za smeh!

Ribi<sup>^</sup> se vrne domov pozno pono<sup>^</sup>i in zavpije: "Žena, ves mesec ne bomo kupili mesa!"

"Si ujel kako veliko ribo?"

"Ne, vso pla<sup>^</sup>o sem zapil."

## ŠOLA JE SPET TU

Šolska  so se znova odpr-  
 la.   so se spet vrnili  
 v . Veseli so bili, saj so v  
 roki  imeli nove . V   
 pa so novi , , , , ,  
 in . Ko pozvonijo  
 šolski , sedijo lepo v  in  
 se pridno učijo. Po pouku pa  
 v  in hajd , kjer  
 jih čakata  in .

Zgodnico preberite in pobarvajte!

## IZ ŽUPNIJSKEGA SVETA

V Župnijskem svetu deluje ... takoimenovani gospodarski odbor, ki skrbi za imovino cerkve. Sem spadajo cerkev sama, župnišče in župnijski dom. Cerkev je bila ob potresu poškodovana. Denar, ki je nudila država, je zadostvoval le za najnujnejša popravila. Števerjanska cerkev nujno potrebuje, da bi bila prepleskana, ker daje vtis zapuščenosti in mračnosti. Cerkev je last vseh župljanov. Zato smo dolžni skrbeti zanjo kakor za lasten dom. V teku je nabirka za prepleskanje notranjosti. Z deli ni mogoče začeti, če ni dovolj prihranka. Zato prosimo dobrotnike in dobrotnice cerkve, naj prispevajo. Po malem se bo že kaj nabralo.

V najbolj resnem stanju je župnišče. Zelo je bilo poškodovano od potresa. Dežela je prispevala 12.000.000 lir in 20.000.000 posojila z 2% obresti. Za popravilo je potrebnih okrog 40.000.000 = lir. Treba bo menjati vse pode, popraviti streho in menjati vsa okna, skozi katera pronica vlaga in voda. Kdor želi priskočiti na pomoč z denarnimi sredstvi ali pa z akcijo, naj se zgласi pri članih župnijskega sveta.

Po odhodu župnika Antona Prinčiča in njegove sestre je ostala cerkev brez človeka, ki bi stalno skrbel za zvenenje, za čiščenje cerkve in za oskrbo rož. Skrb za zvenenje, za odklepanje in za klepanje cerkve si je prevzel Albin Hlade. Za krašenje cerkve in za čiščenje naj bi za določen čas skrbela določena skupina iz okrajev ali ulic, ki bi prispevala rože ali za rože. Kdor želi pomagati, naj se javi pri kaplanu ali pri članicah župnijskega sveta.

V nov program je bila vključena tudi mladinska maša, ki bo vsake 1. nedelje v mesecu ob 10. uri v župni cerkvi. Pripravili in vodili jo bodo mladi: brali bodo berila, prošnje, zahvalo in peli. Lepo vabljeni vsi mladi k sodelovanju.

## SKAVTSKA DRUŽINA

V Števerjanu deluje čez leto dni mlada skavtska družina, ki omogoča mladini globlji pristop naravi, veri in kulturi. Dekleta, ki želijo pristopiti k tej skupini, naj se javijo pri Sari Komjanc, fantje pa pri Simonu Terpinu. Posebno so vabljeni otroci od 3. razreda dalje. Postali bodo volčiči in veverice. Javi se po 10. maši pri Alenki Černic v čim večjem številu.

## ŠOLA SE JE ZACELA

S pričetkom novega šolskega leta se je marsikaj spremenilo. Šolska maša je bila v sredo 16. septembra v župni cerkvi. Daroval jo je novi kaplan Vidrih Gabrijel. Med našo je pel otroški zbor pod vodstvom Anke Cernic. Menjale so se tudi učiteljske osebe. Z odhodom v penzijo gospe Ade Gabrovec je prišla na njeno mesto njena hči Anka, ki je zapustila učiteljsko mesto na Plošivom. Med učiteljstvo so sprejeli še učitelja Mladena Uršiča, ki zapušča službeno mesto v Podgori.

Zaenkrat poteka pouk še v stari šoli. Prav kmalu pa se bo odvijal v komaj dograjeni stavbi v Dragah, kjer bo prostora za vsakršno šolsko dejavnost. Na razpolago je 6 učilnic, telovadnica ali prireditvena dvorana, jedilnica in kuhinja. Ne manjka lepo urejenega dvorišča in športnega igrišča. Stara šola, ki je bila zgrajena še pod Avstrijo, bo slednjič obnovljena in bo sprejemala vase starejše brezdomce.

S šolskim poukom se je začel tudi pouk v vrteu, kjer je vpisanih 30 otrok. Vzgojiteljica je, kot že vrsto let, sestra Andreja. Pomagata ji še sestra Lucija in sestra Efrema.

Vsem dober začetek!

\*\*\*\*\*

## NOV ODBOR Š.Z. "BRDA"

V četrtek 27. avgusta so se v društvenih prostorih sestali člani in sodelavci športnega združenja "BRDA", da bi izvolili nov odbor. Občni zbor je tvoril predsednik Rinaldo Dorni, ki je v glavnem orisal dotedanje delovanje združenja. Problem obstaja še vedno pri pomanjkanju ustreznih prostorov, kjer bi mladina lahko trenirala. Živahni debati so sledile volitve novega odbora. Izidi so: Predsednik RICCARDO MARASSI, Podpredsednik RINALDO DORNI, Tajnik MARINKA ČERNIC, Blagajnik BRUNA GRADNAR. V odboru delujejo še: GIANCARLO MARASSI, FLORJAN LANGO, IVAN VOGRIC in MARTIN SREBERNIC.

Takoje po volitvah se je novo izvoljeni odbor sestavil program za 12. 8. 1981.

ŠPORTNI TEDEN V ŠTEVERJANU

Že trinajstič je športno združenje "BRDA" organiziralo športni teden, ki je bil letos tudi dobro obiskovan. Posebno mladina je z navdušenjem sodelovala. Športni teden je potekal od 6. do 13. septembra. Letos so se števerjanski športniki pomerili v naslednjih panogah: v šahu, namiznem tenisu, odbojki, streljanju z zračno puško, maratoni in nogometu. Športni teden se je začel v nedeljo 6. septembra z nogometom. Ob prisotnosti številnih in navdušenih gledalcev, sta se pomerili ženski ekipi "Britof" in "Dolenji konec". To je bila velika novost letošnjega športnega tedna. Zmagala je ekipa "Dolenji konec" z rezultatom 2:1.

V ponedeljek zvečer pa sta bila v Sedejevem domu šah in dama. V šahu je zmagal Matjaž Terčič pred Martinom Komjancem in Simonom Terpin. V dami pa si je osvojila prvo mesto Sara Komjenc, drugi je bil Damjan Hledo, tretji pa Roman Komjanc.

V torek se je števerjanska mladina pomerila v namiznem tenisu. Med dekleti je zmagala Sara Komjenc pred Anito Corsi in Vivijano Mačus. Med mlajšimi je zasedel prvo mesto Peter Srebrnič, drugo Robert Komjanc, tretje pa Igor Corsi. Med najstarejšimi je odnesel prvo mesto Stanko Škorjanc, drugi je bil Claudio Fattore, tretji pa Rinaldo Dorni.

V sredo zvečer sta se na igrišču pred katoliškim domom v Gorici pomerili odbojcarski ekipi Britofa in Dolenjega konca. Po napeti tekmi so zmagali Končarji z rezultatom 3:0.

V četrtek se je tekmovanje z zračno puško zaključilo takole: med dekleti je zmagala Damjana Komjanc pred Mileno Vogrič in Vlasto Terpin. Med mlajšimi je dosegel največ točk Igor Corsi. Med starejšimi je zmagal Claudio Fattore pred Silvanom Dorni. Ekipno so pa zmagali Dorni Silvan, Dorni Rinaldo ter Hledo Edi.

V petek bi se morala na igrišču pri Vogričevi gostilni odvijati tekma v tučenju. Zaradi slabega vremena je bila tekma prenešana na naslednji četrtek. Med posamezniki je zmagal Davorin Marassi. Prvo mesto je zasedla skupina, ki so jo sestavljali Claudio Fattore, Davorin Marassi in Boris Hladnik.

V soboto so se števerjanski atleti pomerili v maratoni. Mlajši so štartali na trgu, obkrožili grič in prispeli nazaj na trg. Med njimi je prvi pritekel na cilj Marko Marassi, za njim še Robert Komjanc in Mihael Corsi. Med odraslimi je prvi pritekel na cilj Klavdil Vogrič, sledil mu je Rinaldo Dorni, tretji pa Bernard Boban. Med dekleti pa je prvi prispela na cilj Vivijana Mačus, za njo pa še Vlasta Terpin in Jožica Hledo.

Poročilo se nadaljuje na strani 14.





POHVALEVREDNA SKRBI!

Kaže, da nismo Števerjanci v mestnih goriških šolah zapisani bogve kako dobro. Že zdavnaj in vse po vojni sem, se po teh višjih šolah nekam muckamo in cincamo, ven pa pride, razen nekaterih svetlih; in ker so redke, te svetle izjeme, je vse bore malo. Ali je to strah pred mestom ali ima mesto strah pred nami, mnogokrat nerednini vaščani, je Hamletovo vprašanje.

To vse sem zapisal zato, ker so naši odgovorni očetje stalno in vselej, tu seveda mislim na čas po drugi svetovni vojni, ker pod fašizmom ni bilo mogoče, kremenito skrbeli za naše šole. Vsaj za gradnje. Že hitro po petdesetem so se zbrali na Valerišču, ker je bila pot dolga do Števerjana in prostovoljno z denarjem, ki so ga potegnili takrat iz revnih žepov ter z vdarnim delom, dogradili šole v tistem zaselku. Prostor je gospodar dal na razpolago zastonj, marljivo roke so z opeko nad opeko prišle do strehe in pokrili so prikupno enorazredno šolo. Ker ni bilo dovolj denarja, so okna izrili kar iz starega poslopja. Seveda je okna dal lastnik na razpolago zastonj. To ti je bila ljubezen. Na Jazbinah so uporabili kar bivšo klet. Tudi izvirna ideja.

V naslednjih letih so občinski očetje pomedrvali in tako z državnim prispevkom dogradili nova poslopja na Jazbinah in Valerišču. Tu je sedaj prijetna gostilna.

Ker so se časi spremenili in je šolska oblast začela šole združevati, se je stara šola na vrhu vasi izkazala za povsem dotrajno. Občina je pred osmimi leti zaprosila deželo za nova sredstva. Načrt je bil kar ambiciozen. Ker je bil Števerjan izbran nadalje za poskušnjo novega sistema celodnevnega pouka, je temu prilagojen seveda novi načrt. Zrastla je stavba, sicer počasi pa zato bolj lepa in urejena, ki bo odlično služila svojemu namenu, saj se stako ne morejo pohvaliti daleč naokoli. Zdaj, po letih dela in napora, ki je občinski svetovalec in županu naredila marsikatero skrb za potrebna sredstva, je bila izročena svojemu načrtu.

Da se tista ljubezen do naše šole še ni podela, je dokazal tudi prevoz opreme in knjig iz stare šole v novo. Ne da bi se skorajda organizirali, je bilo določenega dne na razpolago pred šolo dovolj traktorjev, vozov in prostovoljnih pridnih rok, da je zgledalo, da se pripravljajo kakšna briška ohoet po stari navadi. Še petelin je manjkal. To je treba pohvaliti. Še občinska odbornika Skok in Konjanc, ki sta akcijo vodila, veselo namuzala.

Otroci so se v šolo vselili in pouk je redno stekel. Tudi kuhinja, ki je že moderno opremljena.

Sedaj je treba še sredstev za novo opremo razredov in za ureditev zunanjih dvorišč. Uverjeni smo, da ne bo za naše občinske upravljalce

prevelika težava.

Vsi pa čakano uradno otvoritve, ki kaže, da bo nekje sredi letošnjega novembra.

Učiteljem želimo dobrega dela, učencem pa, da bi se toliko naučili, da bi se v šestnih šolah malo nanj mučkali in več dosegli.

### O B V E S T I L O

Občinska uprava iz Doberdoba razglašja javni natečaj na podlagi naslovov in izpitov za mesto uradnika (kulturnega animatorja, knjižničarja, prevajalca, pomočnika pri demografskem uradu). Začetna letna plača je 4.140.000 lir (6. plačilni razred). Prošnje na kolekovanem papirju za 2.000.= lir morajo zainteresirani predložiti na tajništvo občine do 24.10.1981. Zahteva se starost 18. leta, znanje slovenskega jezika in diploma višje srednje šole.

### ZA KHETOVALCE

Rok za prijavo vin traja do 30. novembra 1981. Vzorce za prijavo lahko dvignete na občinskih uradih brezplačno.

Za Števerjanski vestnik so darovali:

Humar in Miklus Emilija, Ščedno = L. 10.000.=; Rožič Felicita, Valerišče L. 10.000.=; Maraž Jožef, Ščedno = L. 10.000.=; Dorn Marija, Križišče L. 2.000.=; Gravnar Avgusta, Pisa = L. 5.000.=

Plemenitim darovalcem Bog povrni!

Za snoh!

"Kako se je moj nož spremenil v zakonu! Pred poroko mi je govoril samo o srčku, zdaj se pa vsak dan na vrsti jetra in ledvice."

o o o

"Jože, v jezik sem se ugriznila."

"Le kako ti je uspelo, dobiti ga med zobe!"

o o o